

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 41 (1994)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La distribution des comprimés d'iodure de potassium a été réalisée en tenant compte des recommandations de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) ainsi que des expériences d'autres pays européens, qui ont déjà introduit cette mesure pour compléter d'autres mesures de protection.

**L'iodure de potassium
(Kaliumiodid 65 mg)**

Absorbée sur ordre des autorités, l'iodure de potassium sature la thyroïde et empêche ainsi l'iode radioactif, qui pourrait être inhalé par la respiration, de s'accumuler dans la thyroïde, en réduisant l'exposition de cette glande aux radiations. Cependant, ces comprimés n'offrent aucune protection contre les autres substances radioactives inhalées, ni contre les radiations agissant de l'extérieur sur le corps et les voies respiratoires.

C'est pourquoi, en cas de danger lié à une augmentation de la radioactivité, il faudra de toute façon ordonner des restrictions au séjour en plein air.

Ces comprimés d'iode ne doivent être absorbés que sur ordre des autorités et que

lors d'un danger lié à l'iode radioactif. En pareil cas, les autorités donneront par radio l'ordre de préparer les comprimés et éventuellement de les absorber. Les comprimés d'iodure de potassium peuvent être dissous dans n'importe quel liquide. Lors de leur absorption, il est préférable de ne pas être à jeun. La durée de l'application sera indiquée par les autorités par le biais de la radio.

Dosage: Aux nourrissons d'un mois on ne donnera qu'une seule dose représentant un quart de comprimé; les enfants âgés de deux mois à trois ans, pourront prendre un demi-comprimé par jour; les enfants de trois à douze ans prendront un comprimé par jour; les enfants de plus de douze ans ainsi que les adultes, deux comprimés par jour. Les femmes enceintes et celles qui allaitent peuvent prendre deux comprimés par jour pendant deux jours au maximum. La protection de la thyroïde à l'aide de comprimés d'iodure de potassium est considérée comme une mesure efficace et inoffensive. Il faut toutefois éviter toute application incontrôlée, notamment chez les nourrissons et les enfants en bas âge. Les

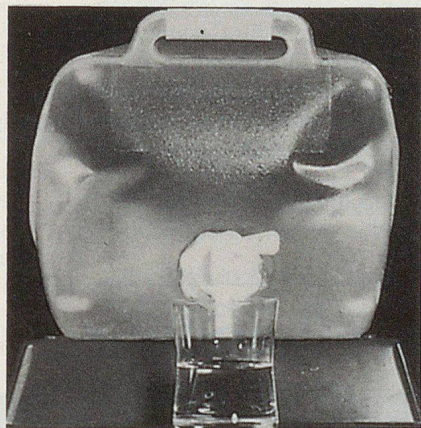
personnes atteintes de maladies rares, telles une hypersensibilité à l'iode ou une affection de la thyroïde, sont invitées à se renseigner auprès de leur médecin.

Mode de conservation: Les comprimés doivent être conservés dans l'emballage original à moins de 25° C, à l'abri de la lumière et de l'humidité. Ils devraient être entreposés dans un endroit sûr, facilement accessible, mais hors de portée des enfants.

L'information

En été 1993, la population a été informée de l'acquisition et de la distribution des comprimés d'iodure de potassium. Le personnel médical et les responsables des organismes de sauvetage des cantons et des communes ont bénéficié au préalable d'une information directe et complète. En outre, une notice d'information destinée à la population a été remise en automne 1993 aux administrations communales et aux pharmacies. ▣

Nachrüstungen Zivilschutzräume



**Notwasserbehälter
10 Liter, mit Ausgussahn**

- platzsparend, auch gefüllt stapelbar
- robust gegen Fall und Schlag
- EMPA geprüft

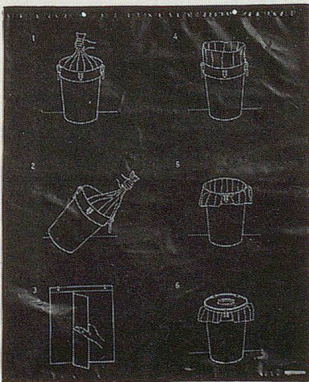
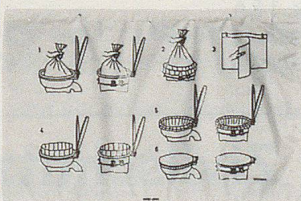
Bon für Information

- BZS-Trockenklosett
- WC-Kabinen
- SR-Bauteile
- Wasserbehälter
- Liegestellen
- SR-Belüftung

BZS-Trockenklosett

Zulassung BZS-Nr. N3-88

Sortimente für 8, 15 und 30 Personen.
Verpackt in Kartonschachteln, extra stark, mit Heissklebeverschluss.



Als Hersteller und Fachfirma für Schutzraumtechnik Ihr kompetenter Partner.

Bautech AG Cham

Industriegebiet Fänn 6403 Küssnacht
Telefon 041-81 66 81
Telefax 041-81 66 85

Bücher und Dokumente aus dem BZS

Der Dokumentationsdienst und die Bibliothek des BZS besitzen eine beachtliche Anzahl Dokumente und Bücher über den Zivilschutz im In- und Ausland sowie über sein engeres und weiteres Umfeld.

Wir veröffentlichen in dieser Zeitschrift periodisch bibliographische Listen neuer Werke und anderer aktueller Unterlagen, die auch Ihnen zur Verfügung stehen. Wenn Sie also in diesen Listen etwas finden, das Sie interessiert, dann schicken Sie eine Bestellung an die folgende Adresse:

Bundesamt für Zivilschutz
Dokumentationsdienst/Bibliothek
Monbijoustrasse 91
3003 Bern

Bundesministerium des Innern (Hrsgb.)
**Zivilschutz in Deutschland.
Programm für die Zukunft.
(Stand: 25. Januar 1994.)**

Bonn: Notfallvorsorge und zivile Verteidigung, 25. Jg., 1994, II. Quartal, Nr. 2, S. 4-6
BZS-SIG Dok. 8.1.2
Bestellnummer: 72/8302

Ghoul Afif A.

La protection civile en Jordanie

Genève: Revue internationale de protection civile – International Civil Defence Journal – Revista internacional de protección civil, Vol. VII, 1994, janvier/février / mars, No 1. P. 8-9, Abb.
BZS-SIG Dok. 8.2.5
Bestellnummer: 72/8289

Wenn Chemikalien unterwegs verunglücken. Alarmzentrale in Basel ermöglicht rasches Eingreifen.

Olten: Samariter, 47. Jg., 3. Februar 1994, S. 4-6, Abb.
BZS-SIG Dok. 3.12.7
Bestellnummer: 72/8283

von Wartburg Wolfgang

**Die Neutralität der Schweiz
und ihre Zukunft**

Schaffhausen: Novalis Verlag AG, 1992, 71 S., Bibl.
ISBN: 3-7214-0638-9
BZS-SIG Bibl. 6 94
Bestellnummer: 72/8159

Kieselbach Rolf

Transport gefährlicher Güter in der Schweiz. Basisinformationen / Standortbestimmung 1992. Bericht Nr. 227.

Dübendorf: Eidgenössische Materialprüfungs- und Forschungsanstalt (EMPA), 1993, 122 S., Tab., Karten, Abb., Grap., Bibl.
BZS-SIG Bibl. 9 135
Bestellnummer: 72/8104

Livres et documents de l'OFPC

Le service de documentation et la bibliothèque de l'OFPC disposent d'un nombre important de documents et de livres sur la protection civile en Suisse et à l'étranger et sur des thèmes apparentés.

Nous publions périodiquement dans cette revue des listes bibliographiques d'ouvrages nouveaux ainsi que d'autres documents d'actualité. Si vous y trouvez des livres ou des documents qui vous intéressent, alors n'hésitez pas, commandez-les à l'adresse suivante:

Office fédéral de la protection civile
Service de documentation/bibliothèque
Monbijoustrasse 91
3003 Berne

Boder Willy

Geler la protection civile pour assainir les finances? Les députés haussent les épaules.

Genève: Le Nouveau Quotidien, 31.5.1994, P. 11, Abb.
BZS-SIG Dok. 3.1.14
Bestellnummer: 72/8318

Zentralstelle für Gesamtverteidigung,
Information (Hrsgb.)

Koordinierte Dienste

Bern: Zentralstelle für Gesamtverteidigung (ZGV), 1993, September, 2 S.
BZS-SIG Dok. 14.9
Bestellnummer: 72/7987

Zentralstelle für Gesamtverteidigung,
Information (Hrsgb.)

Staatsschutz

Bern: Zentralstelle für Gesamtverteidigung (ZGV), 1993, September, 2 S.
BZS-SIG Dok. 14.6
Bestellnummer: 72/7985

Valanghe

Valanghe. Un tema d'attualità, che ci ha toccato direttamente.

Bellinzona: Caschi Gialli, anno III, 1994, marzo, No 1. P. 25-27, Abb.
BZS-SIG Dok. 3.11.7
Bestellnummer: 72/8102

Frank Felix

Manipulierte, sturmgeplagte Zahlen. Naturkatastrophen / aussergewöhnliche Naturereignisse sind starken Schwankungen unterworfen.

Bern: Der Bund, 5.5.1994, S. 11, Abb.
BZS-SIG Dok. 3.11.7
Bestellnummer: 72/8356

Zentralstelle für Gesamtverteidigung,
Information (Hrsgb.)

Sicherheitspolitik International

Bern: Zentralstelle für Gesamtverteidigung (ZGV), 1993, Dezember, 2 S.
BZS-SIG Dok. 14.9
Bestellnummer: 72/7973

Mit der neuen

Zivilschutz-Armbanduhr

können Sie jetzt zeigen, dass Ihnen der Zivilschutz am Herzen liegt! Mit dieser Uhr machen Sie bestimmt gute Figur, weil sie

- Swiss made ist
- toll aussieht: rundes, schwarzes Metallgehäuse, weisses Zifferblatt, schwarze Zeiger inkl. Sekundenzeiger, schwarzes Synthetikband
- unisex ist (gleiches Modell für Damen und Herren)
- mit auswechselbarer Batterie läuft
- das genaue Datum anzeigt
- wasserdicht ist
- nicht protzig, sondern fein und gediegen auf dem Zifferblatt das Zivilschutz-Logo (blau/orange) zeigt
- nur Fr. 69.- kostet (ab 10 Stück nur Fr. 65.-)

Bestelladresse:
Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern, Telefon 031 381 65 81

